

Porównanie tłumaczeń Łukasza 20:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Każdy który upadł na ten kamień zostanie roztluczony na którego zaś kolwiek upadłby roztlucze na proch go
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Każdy, kto potknie się o ten kamień, rozbije się, a na kogo on spadnie, zmiażdży go.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Każdy, (który upadł) na ów kamień, roztrzaskany zostanie; na którego zaś upadłby, na proch skruszy* go. ²⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Każdy który upadł na ten kamień zostanie roztluczony na którego- zaś kolwiek upadłby roztlucze na proch go

¹⁾ <x>290 8:14-15</x>; <x>520 9:32-33</x>; <x>670 2:8</x>

²⁾ Albo „jak kupę plew rozrzuci”.